



gemeenteraad

Schriftelijke vraag

2025_SV_00446	Schriftelijke vraag van raadslid Anke Van dermeersch: Huwelijken met anderstaligen
----------------------	---

Antwoord

Indiener(s)

Anke Van dermeersch

Gericht aan:

Ken Casier

Tijdstip van indienen

22 oktober 2025 10:25

Toelichting

In Antwerpen worden huwelijken worden voltrokken waarbij minstens één van de partners geen Nederlands begrijpt.

In dergelijke gevallen wordt vaak beroep gedaan op informele “familietolken” in plaats van beëdigde tolken. Dat roept ernstige juridische en ethische vragen op over de rechtsgeldigheid van het huwelijk en het principe van vrije toestemming, dat centraal staat in het huwelijksrecht.

Het is essentieel dat vrije en bewuste toestemming centraal blijft staan in elk huwelijk. Dat veronderstelt dat beide partners exact begrijpen wat ze ondertekenen.

Een huwelijk zonder beëdigd tolk bij anderstaligen vormt een risico voor rechtszekerheid, gelijkheid voor de wet en de bescherming van kwetsbare partners.

Daarom deze vragen:

- Hoeveel huwelijken werden in de stad Antwerpen voltrokken in de voorbije 6 jaar (2020–2025)? Kan u per jaar een overzicht geven van deze cijfers, opgesplitst per district indien beschikbaar?
- In hoeveel van deze huwelijken gaf minstens één van de partners aan het Nederlands onvoldoende te beheersen? Kan u per jaar een overzicht geven van deze cijfers, opgesplitst per district indien beschikbaar?
- Hoeveel huwelijken werden effectief voltrokken met tussenkomst van een beëdigd tolk? Kan u per jaar een overzicht geven van deze cijfers, opgesplitst per district indien beschikbaar?
- Hoeveel huwelijken gebeurden zonder beëdigd tolk, maar met hulp van een zogenaamde familietolk of vrijwillige vertaler? Kan u per jaar een overzicht geven van deze cijfers, opgesplitst per district indien beschikbaar?
- Kan u aangeven uit welke herkomstlanden de partners kwamen in de gevallen waar een tolk noodzakelijk was? Kan u per jaar een overzicht geven van deze cijfers, opgesplitst per district indien beschikbaar?

- Bestaat er binnen de administratie een interne registratiecode of categorie die dergelijke huwelijken aanduidt (bijvoorbeeld: ‘huwelijk met tolk’)? Zo ja, kan u aangeven hoeveel dossiers daaronder vallen? Kan u per jaar een overzicht geven van deze cijfers, opgesplitst per district indien beschikbaar?
 - Beschikt de stad Antwerpen over een formeel protocol of interne richtlijn voor het gebruik van beëdigde tolken bij huwelijken?
 - Wordt vooraf gecontroleerd of een zogenaamde familietolk over enige taalkundige of juridische kwalificaties beschikt?
 - Is er een lijst of databank met erkende beëdigde tolken Nederlands <-> vreemde taal waarop de stad beroep kan doen?
 - Wie beslist in de praktijk of een beëdigd tolk vereist is — de ambtenaar van de burgerlijke stand, de schepen of een andere instantie?
 - Hoe worden de kosten van beëdigde tolken momenteel geregeld in Antwerpen?
- Draagt de stad enige kost, of worden die volledig aan de betrokken echtgenoten doorgerekend?
- Hoeveel kost een beëdigd tolk gemiddeld per huwelijksplechtigheid in Antwerpen?
 - Hoe vaak werd er de afgelopen jaren een huwelijk uitgesteld of geweigerd wegens het ontbreken van een beëdigd tolk?
 - Zijn er de afgelopen jaren gevallen geweest waarin de rechtsgeldigheid van een huwelijk werd betwist of nietig verklaard wegens twijfel aan vrije toestemming of onvoldoende taalbegrip? Kan u per jaar een overzicht geven van deze cijfers, opgesplitst per district indien beschikbaar?
 - Hoe garandeert de stad dat beide partners de huwelijksakte en de daaraan verbonden rechten en plichten volledig begrijpen?
 - Worden er controles uitgevoerd op mogelijke schijnhuwelijken waarbij een taalbarrière een rol speelt?
 - Hoeveel huwelijken bleken een schijnhuwelijk te zijn in de periode 2020 – 2025? Kan u per jaar een overzicht geven van deze cijfers, opgesplitst per district indien beschikbaar?

Antwoord

Antwoord in bijlage.

Bijlagen bij antwoord

1. 2025_SV_00446.pdf